



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,



SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nsl
6-3315

TO vnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHO-SLOVÁKŮM.

ROČNÍK · VOL. LXXXII.

CHICAGO, ILLINOIS 60608

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

CTVRTEK 10. LISTOPADU 1977 THURSDAY NOVEMBER 10. 1977 ČÍSLO NO. 138

RUMUNSKO A ČÍNA

Rumunský generální tajemník a prezident Nicolae Ceausescu přijal v Bukurešti čínskou vojenskou delegaci, kterou vede náměstek náčelníka generálního štábů čínské armády Jang Čeng Wu. Tato delegace přiletěla do Rumunska po týdenní návštěvě ve Francii. Podle bukurešťského rozhlasu vyřídil Jang Čeng Wu Ceausescovi "vřelé přání" vysokého čínského představitele Hua Kuo Fenga. V rozhovoru, který Jang Čeng Wu vedl s Ceausescem v jeho funkci nejvyššího velitele branných sil Rumunska, poukázaly podle bukurešťských zpráv obě strany na rozvojení styku mezi armádami obou zemí a na na rozvojení styku mezi armádami obou zemí a na upevnění čínsko-rumunské spolupráce a přátelství také na stranické a státní úrovni. Připomíná se, že v několika posledních měsících došlo mezi Čínou a Rumunskem k živé výměně delegací, a že právě nyní je v Pekingu významná politická delegace z Rumunska. Tuto delegaci vede člen politického výkonného výboru a současně předsednictva vlády Paul Niculescu, v jehož průvodu je také náměstek ministra zahraničí a jeden z předních Ceausescových poradců Vasile Pungan. Jde o nejvyšší rumunskou návštěvu v Číně od Mao Ce Tungova úmrtí. Rumunští hosté byli v Pekingu uvítáni s patřičnou pozorností a na státním banketu hovořil Niculescu protějšek v čínském vedení Či Teng Kuej o nutnosti spočného boje. Niculescu odvětlil, že rumunsko-čínské přátelství je věčné.

Jsou to úplně jiné týny, než jaké bylo nedávno slyšet ze sousedství Jugoslávie a Rumunska — to je z Bulharska — jehož nejvyšší představitel Todor Živkov u příležitosti návštěvy východněmeckého předáka Ericha Honeckera ostate útočil na Čínu a prohlásil, že je povinností všech komunistů potrat maoismus. K nejnovějším tří článek v orgánu sovětského ústředního výboru "Kommunist", ve kterém se tvrdí, že se Čína chce stát supervelmocí a podřídit své kontrole takzvaný třetí svět, africké státy. V Pekingu, bez ohledu na toto napadení vyjádřil rumunský představitel Paul Niculescu potlesk nad tím, že komunistická strana Číny zvládla potíže, kterým byla v poslední době vystavena.

Temná Rus KDO JE VALENTIN TURČIN?

Sovět Valentin Turčin dostal od úřadu povolení emigrovat do Izraele, ačkoliv není židovského původu a nemá v Izraeli příbuzné. V moskevských dissidentských kruzích panuje přesvědčení — že režim se chce Turčina zbavit, jako ostatně každého nepohodlného kritika. V poslední době byla řada aktivistů lidských práv bud' zatčena nebo viceméně přinucena emigravit. Také Turčin měl podle vyjádření přátele na vybranou — odejít bud' na Západ, nebo na východ, to jest na Sibiř. Kdo je Valentin Turčin a čím byl sovětskému režimu nepohodlný?

Šestačtyřicetiletý Valentin Turčin má doktorát fyzikálních a matematických věd; specialisoval se na kompjutrovou vědu a vydal na Západě řadu vědeckých prací. Když však roku 1973 založil spolu s několika dalšími sovětskými občany moskevskou odbočku Amnesty International, byl zbaven svého místa v moskevské laboratoři pro sel se spokojit zaměstnáním asistenta-výzkumníka. Ani tam však nezůstal; roku 1974 byl z práce vyhozen, poté, co se veřejně zařkal nositele Nobelovy ceny míru Andreje Sacharova, proti němuž tehdy sovětské sdělovací prostředky vedly pomluovačenou kampaň. Od té doby byl doktor Turčin, vynikající odborník ve svém oboru — bez práce. Během doby začal působit jako tlumočník neoficiálního moskevského výboru pro kontrolu dodržování helsinské dohody v Sovětském svazu. Turčin totiž umí dobré anglicky. Na jaře letošního roku jej KGB varovala před další tak zvané pomluovačenou činností a před styky s čínci. Někteří jeho přátelé z helsinské skupiny, jako například Orlov, Ginzburg a Ščaranský, byli zatčeni. To, jakož i nemožnost pracovat a žít rodinu, nакonec přiměla Turčina, aby požádal sovětského prezidenta Brežněva o výjezdní vizum. Chtí s rodinou do Spojených států, kde mu bylo, na kolumbijské univerzitě nabídnuto profesorské místo. Nicméně, úřady mu povolily emigraci do Izraele, kterou Turčin nakonec přijal, a do měsice odjede POKRAČ. NA STR 3



LISTOPAD

Bude vás zajímat

Josef Svačina

Černá předměstí ?

Pode prohlášení Dempsey J. Travise, černého prezidenta Travis Realty co. v Chicagu, značný počet bělochů, kteří se odstěhovali do předměstí - se budou muset vrátit zpět do Chicaga. Dodává, že do té doby, 26 obecních obvodů v Cook County budou mít 95 procent černého obyvatelstva. Stane se tak před rokem 2000.

Okresy, župy Du Page a Mc Henry pří zůstanou bílými. V roce 1974 několik mladých manželských párů koupilo tak zv. Victorian homes na západě Chicaga. Majetky na Jackson ulici byly koupeny za 10 - 28, 000. Nyní se prodávají za 150. 000 dolarů. Máme se tedy na co těšit !

JSTE RASISTOU ?

Dr. John Mc Conahay a Dr. Willis D. Hawley z university Duke studovali po dobu jednoho roku otázku odporu občanů k dovážení dětí autobusy. Výsledek jeření! Ríkají doslova: Odpor proti převážení studentů se zakládá silně na strachu bělochů, že tradiční krásné hodnoty bílé společnosti budou zničeny. Páni profesori tomu říkají "symbolický racismus", který pří je mnohem větším činitelem než nálada proti černochům. V tom případě se klidně můžeme hlásit k tomu novému, lidskému racismu.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4.

**PRAHA**

Velké naleziště vysoce kvalitního uhlí bylo objeveno v okolí Slaného v Čechách. Zásoby jsou odhadovány ve výši 166 milionů tun. V příštím roce budou vybudovány dvě 3000 stop hluboké pokusné šachty. Po roce 1990 - důl, který má být nejhlubší v ČSR, bude produkovat 3 miliony tun ročně a tak by zásoby mohly vydržet na více než 50 let.

LONDÝN

35.000 britských hasičů začne stávkovat příští pondělí. Jejich unie oznámila, že se domáhají zvýšení výdělku o 30 procent. Vojenské jednotky budou mobilizovány, aby je nahradily. Požárníci se tak připojí k řadě dalších zaměstnanců, kteří v současné době stávkují.

MOSKVA

Rusko oslavilo 60. výročí Bolševické revoluce velkolepou přehlídkou vojenských zbraní a jeho cílů.

ARUA, UGANDA

Ugandský president Idi Amin obvinil prezidenta Cartera, že je ve vleku Sionistů a že musí prosazovat jejich zájmy, nebože bude zavražden. Amin rovněž svaloval vinu za mnohé problémy v Africe na sobecké zájmy západního tisku a napadl Anglo-americký plán pro Rhodesii.

JERUSALEM

Palestinci v jižní části Libanonu pokračují v odstřelování severní části Izraele a israelský ministr obrany prohlásil, že israelská armáda asi brzy podnikne akci k obnovení míru. 2 židé a 3 osoby v Libanonu byli zabiti.

RÍM

Kníže Massimiliano Graziolu, 66, byl unesen, když jeho auto bylo přinuceno zastavit na okraji Ríma. Únosci požadují \$ 12 výkupného. Je to již 62. únos v tomto roce v Itálii.

PANAMA CITY

Ratifikace smlouvy o Panamském průplavu bude znamenat pomoc pro pa-

namské hospodářství. Panama dostane \$ 10 milionů plus \$ 30 za každou tunu zboží, které bude převáženo kanálem. Kromě toho zrušení Americké zóny bude znamenat, že 300 čtverečních mil bude otevřeno pro obchodní a průmyslové účely.

RÍM

Vatikan vyslovil hluboké uspokojení nad propuštěním Řecko-katolického arcibiskupa Capuccioho z israelského vězení. Capucci byl propuštěn na přímou přímluvu papeže Pavla VI.

SEUL

Representanti USA a Jižní Koreje jednali o procesu vyšetřování Tong Sun Parka, který údajně podplácí členy kongresu. Neoficiální zprávy říkají, že dohoda by dovolila vyšetřujícím orgánům USA, klást otázky Parkovi na americkém vyslanectví v Koreji.

**AMERICKÉ
ZTRÁTY****NEW ORLEANS**

10 osob bylo postřeleno bývalým účetním pro IRS, včetně jeho bývalé ženy a tchána. Carlos Poree, 35, začal nejprve střílet v domě tchána a pak pokračoval ve střelbě v parku Francouzské čtvrti než mu došla munice.

WASHINGTON

Státní department oznámil, že president Carter se definitivně rozhodl odložit svou cestu do zahraničí, při které měl navštívit 9 států. Carter raději zůstane doma, aby se pokusil prosadit svůj energetický plán kongresu.

TOCCOA, GA.

Přesná příčina prolomení přehradní hráze nebude asi nikdy zjištěna, řekl expert z armádní jednotky inženýrů 38 osob, budou studentů nebo učitelů ze školy Bible College bylo usmrcto.

ASHEVILLE, N. C.

7 obětí povodně bylo nalezeno v horách Blue Ridge. Celková škoda se odhaduje na desítky mi-

lionů dolarů. Guverner Hunt očekává jen škody na vozovkách a mostech dosáhnou výše \$ 40 milionů.

MIAMI

Ronny Zamora, 15, byl odsouzen za vraždu k doživotnímu žaláři bez možnosti propuštění na podmínce po dobu 25 let. Zamora tvrdil, že jeho zločin byl způsoben sledováním televizních programů.

SAN FRANCISCO

Zpěvák Tony Orlando, který před 4 měsíci zanechal své kariery, začal znova pracovat na několika televizních pořadech. Orlando, 33, podstoupil lékařské ošetření po zrušení jeho pořadu na televizi a po smrti jeho přítele Freddieho Prinze.

NEW YORK

Dřívější ministerská předsedkyně Israele Golda Meir řekla, že vytvoření samostatného Palestinského státu na Středním východě je nemožné. Izrael nemůže dovolit vytvoření Palestinského státu, protože by to znamenalo vytvoření základny pro PLO, ze které by jednotky Yassira Arafata mohly operovat.

**Z CHICAGA
A OKOLÍ****SKOKIE**

16letý přítel Andrei Salové byl zatčen a obviněn z vraždy tohoto děvčete z Morton Grove, které mělo rovněž 16 let. Děvče bylo nalezeno mrtvé s bodnými ranami na prsou, krku a ramenou za školou Medison ve Skokie.

SPRINGFIELD

Illinoiský House přehlasoval veta guvernéra Thompsona. Podle nového návrhu zákona budou moci být odsouzeni ti, kdož se podruhé provinili tím, že vlastnili narkotika až na dvojnásobnou délku trestu. Nový zákon by rovněž měl pomoci prokurátorům k posílání za mříže násilníků obviněných ze znásilnění.

CHICAGO

Zaměstnankyně města Flora Nelson, která soudila město, protože právě nebyla povýšena z důvodu, že je černé pleti a že nebyla doporučena hodnostáři, kte-

ří mají na starost protekční zaměstnance pod patronací demokratické strany. Dostane odškodné ve výši \$ 22,485. Město souhlasilo ji povýšit a ona zato upustí od nové žaloby.

Jeden ze 3 mužů, který je obviněn ze znásilnění jedné ženy a z pokusu o znásilnění druhé při násilném vniknutí do domu na jižní straně města byl zbit dotyčnými ženami a sousedy, krátce potom co byl nalezen policií úkryt pod autem v 30 bloku východní 79. ulice. 19. letý James Brady a jeho dva kumpáni byli zatčeni.

Státní prokurátor Bernard Carey ohlásil vyšetřování, které má rozhodnout zdali město Chicago bylo zkráceno o příjem z koncesi daných společnosti Airline Canteen.

BERWYN

Marianne David byla pokutována pro nedané přednosti v jízdě a to způsobilo srážku dalších dvou automobilů v 19 bloku ulice Oak

Richard Lewandowski bydlíci ve 14 bloku ulice

Lombard, ohlásil policii, že se mu někdo vkloupal do bytu a ukradl mu nářadí v hodnotě \$ 900. Zloděj se dostal dovnitř oknem a odešel předním vchodem.

FOREST VIEW

Policejní obvinila Kena M. Sobotu ze Stickney z nebezpečného řízení motorového vozidla, když zpozorovala, že jím řízené auto jezdí od strany ke straně. Soba byl zatčen, což jej rozčílilo do té míry, že kopal do oken policejního auta, když byl odvážen na policejní stanici.

**Jste svým původem
Čech nebo Slovák?**
**Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!**

UMRTI A SOUSTRAST

Oznámuji všem členům, že zemřela naše členka

BOZENA NEMECEK

v úterý dne 8. listopadu 1977. Pohřeb se bude konat dne 10. listopadu 1977 v 10 hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu H. Marík a Synové, 6507 W. Cermak, Berwyn. Pozůstalému manželovi vyslovujeme hlubokou soustrast.

**SPOLEK A LUKAVEC
a PLANICKÉ OKOLÍ****CHARLIE NOVOTNY**

místopředseda

ANTONIE SCHULZ

tajemnice

**PRAGUE SAUSAGES
& DELICATESSEN**

JOHN a JAROSLAVA LOVÝN, majiteli
6312 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABIME VÝLETNÍ SALAMY A UŽENINY. Jsou připraveny dle starokrajanského způsobu. Mražená jídla, různé delicatesy, pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenašlete v celém kontinentu.

MÁME DENNÍ CESTOVÉ MASO A DRUBĚŽ.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608.

Telefony: CANal 6-3315 a TOwnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and
Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th
Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$ 21.00.

Daily and Sunday: \$ 30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a
year: Tuesday through Saturday: \$ 22.00. Daily and Sunday: \$ 31.50 for
half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$ 21.00.
Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$ 30.00.
Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkovou (Money Order), Expresní
poukázkovou (Express Money Order) nebo bankovní poukázkovou (Draft). Na
půl roku od úterka do soboty: \$ 22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$ 31.50 na
půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$ 1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy hazine do koše.
"Uní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu
politickej či spolkovej příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme,
že redakce se nemusí vzdýky s uveřejněním články otočit. Redakce
si vyhrazuje právo zkracovat zaslávané články.



ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV

HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznámuje, že letos je tomu již
1877 STO LET 1977

co slouží naši veřejnosti.

Kromě pochovávání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozložení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá siř se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVÉ MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - posilavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNIKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVU

Nauštěvte

Hil Super

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

Výroční pečivo	Domácí pečivo
* Vepřová	* Importované plzeňské pivo
* Svičková	

Otevřeno denně od 11:00 A. M. do 9:00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V ponděli zavřeno. Telefon 484-2294

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYmpic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U **GUARANTY**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme $5\frac{1}{4}$ % dividend na sporitelní účty



Veškeré vklady pojisteny do \$10,000
v rámci agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



Vážené dcery a synové, zeťové a snachy a příbuzní!

Následujte příkladu dcery a zeť pani ANNY PRAŽAN
a předplaťte svým milým maminkám a tatínkům

DENNÍHO HLASATELE

\$ 60 ročně nebo
HLASATELE

jako dárek k vánočním.

Jméinem Vašich rodičů děkuje

REDAKCE HLASATELE

FIDELITY Federal SAVINGS

6532 W. Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

484-2250

Sporitelní vklady platí $5\frac{1}{4}$ procent

Certifikátní vklady platí $6\frac{1}{4}$ až $7\frac{3}{4}$ procent
na \$ 1,000 nebo více

Vládní agentura

FEDERAL SAVING and LOAN INSURANCE

Vklady jsou pojištěny do \$ 40,000

Sloužíme všem občanům od roku 1904

(Dokoncent z 1 strany)

TEMNÁ RUS....

Nepřehledné datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínu - též s předplatným,
rasilejte odstílenou adresu
uvestěte nám tím mnoho práce.

Děkujeme za vaše pochopení!

SOVETSKÝ HRDINA
PRÁCE STACHANOV,
ZEMREL....

Alexei G. Stachanov, hor-
nik a hrdina práce v roce
1930, zemřel v sobotu ve
věku 71 let.

Za účelem zvýšení produktivity práce v sovětském systému vytvořila bolševická vláda gloriolu okolo zdravého, statného a mladého horníka a založila celé soutěžní hnutí v SSSR na jeho počest.

V donské uhelné oblasti 14 krát překonal státní pracovní normu a sovětský Kongres ho jmenoval "Narodní hrdinou práce" v roce 1934.

Od té doby se vyhlašují socialistické soutěže ve všech oborech lidské práce v Sovětském svazu a v zemích satelitů a nejvyšší pracovní výkony včetně Československa - se označují za "STACHANOVSKÉ"

Slučování rodin

P. FISCHER, Frankfurt

Po osmnáctém odložení se podařilo od 28. 3. 76 do dnešního dne dosáhnout výcestování 45 nezletilých dětí a 2 dospělých z Československa do Spolkové republiky Německo k jejich rodinám.

Nejúspěšnější období bylo v lednu a únoru t. r., kdy výcestovalo 25 dětí. Od března t. r. se však situace opět zhoršila, možná také v souvislosti se "Směrnici". V tomto období výcestovalo pouze 6 nezletilých a 1 dospělý.

Spolkové ministerstvo zahraničních věcí vede v současné době zdůrazňovává vyjednávání, jímž se snaží vyřešení případů rozdělených žen "všichni všechny" žádají mnoho případů nevyřešených. Tak na př. rodina Rysova usiluje marně o výcestování dvou dětí již 8 let. Jejich trýzeň zvětšuje okolnost, že jedno z dětí trpí nebezpečnou oční chorobou. Podobných případů je celá řada a v příštích vydáních budou postupně uváděny.

Problém je třeba vidět v širších souvislostech. Vývoj mezinárodních sousedských vztahů, nemají-li zůstat pouze formální záležitosti a mají-li mit význam i pro občany sousedících států, se musí promítat také do humanitní oblasti. Navíc v případě Čech a Slováků na jedné straně a Němců na straně druhé je třeba překonat určité emotivní vzpomínky na minulost (okupace, Lidice, Ležáky, odsun čs. občanů německé národnosti a jin.), mají-li se sousedské vztahy ku prospektu obou států dále rozvíjet.

Studování rozdělených rodin, vrácení dětí rodinám je požadavek, zdůvodněný nejen závěry Helsinských dohod "z třetího koše", ale i zájmem o vhodnou výchovu a plný citový vývoj dětí, jimž lásku rodidlu nemůže při nejlepší vůli nikdo nahradit. Při tom dlužno podotknout, že ve většině případů se o děti starají parodiče, kteří již vzhledem ke svému stavu nejsou obvykle schopni zvládnout ani elementární problémy výchovy.

Z hlediska perspektivy dalšího vývoje čs.-německých vztahů by bylo žádoucí, aby čs. vláda relativně malý počet dosud nevyřešených případů rozdělených rodin dovedla do konce, zvláště když se zdá, že mnoho jednání uvádějí na mrtvém bodě jen nepochopením nebo byrokratickým postupem některých čs. úřadů.

Svetová veřejnost, která pozorně sleduje plnění Helsinských dohod jednotlivými vládami, by Jistě se sympatičně příjala zprávu o vyřízení těchto smutných případů.

ZMĚNY V ČSSR?

Z dobu informovaných pramenů je politický život v Československu v pohybu. Počítá se se změnami jak ve strukture hierarchie tak i ve vládě. Jelikož stoupá sympatie s přívrženci CHARTY a s Duběckovci.



SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 6,50;

mák 99 c; mák meleme zdarma; kmin 99 c; paprika 99 g; heřmánek 89 c; emailyové nádoby; české kuchynky; mléčné bábošky; peroutky; vařecky; mléinky; kuchynské stoly; židle; porcelánové jemné nádoby.

MACE ČESKOSLOVENSKÝ IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET CHICAGO, ILL.

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

BUDE VÁS ZAJÍMAT

Zluta rasa a oceláry

V magazínu King Features je pěkná a plně odůvodněná úvaha a špatné situaci amerických ocelářů. Japonci jsou prý zdatnější. 80 procent japonské ocele je vyráběno v kyslíkových pecích, zatím co v Americe procento činí ne celých 60 procent. Podle zmíněného magazínu, Američané neměli zkušenosť s dřívě uvedeným druhem peci. V tom směru Spojené státy jsou pozadu za Západním Německem a Francií. Někteří odborníci z oboru ocelářského průmyslu tvrdí, že ministerstvo spravedlnosti nedovolilo zavést nové investice, které byly velmi nákladné.

TV A HISTORIE NIXONA

Zmínil jsem se na jiném místě o tom, kam povede ta promyšlená propaganda proti R. Nixonovi, bývalému řediteli CIA R. Helmsovi a jiným. Četli jsme před časem, jak president R. Nixon se rozplakal v Bílém domě, byl opilý a dokonce seděl v oválovém úřadě úplně nahý. Ehrlíkman, který napsal novelu "Company" o poměrech ve Washingtonu a Bílém domě, nic podobného v knize neuvádí. To prohlásil veřejně za pobytu vězení. Reportérka - zřejmě zuřivá - se omluvila ač velmi nerada. Televizní společnost si novelu upravila podle svého. Všichni od výrobců až do posledního herce - přímo s radostí nenáviděli Nixonu. Ptám se skromně: Co by se asi stalo, kdyby se poměry změnily a my měli možnost vidět na TV na př. Harry Trumana v roli prezidenta, který miloval naslouchání natočených rozhovorů s význačnými politiky. Ukáže nám potom TV prezidenta J. Kennedyho v posteli - podle Washington Post - se ženou, která prý ho učila kouřit marijuhanu? Uvidíme L. Johnsona, jak sprostě nadává všem nepřátelům při masečení rukou a krků? Čast přenesene "varny" je převzata z Los Angeles Times Syndicate. Je na čase, aby se už našel někdo se zdravým rozumem a vysvětlil příslušným institucím, že i tady lež má krátké nohy a je nejvyšší čas, aby v zájmu pořádku a klidu v Americe, se přestalo hnojit na pokračování!

Ten haček je, že všichni ti různí Bernsteinové nemají zájem o klid a pořádek. Každá špinavá práce za peníze a pro nepřátele této krásné země je jim dobrá.

HODNÉ ZDRAVÍ, PANE GENERÁLE!

Jediný žijící generál s 5-hvězdami, Omar Bradley se stěhuje z Kalifornie do Texasu. Činí tak ze zdravotních důvodů. Věří, že na vojenské základně FT. Bliss doslouzí věrné americké armádě a vlasti. Pro některé Američany je "zapomenutým generálem". Vzpomínám si na jeden velmi smutný okamžik, když před několika roky při slavnostní přiležitosti na TV byl generál představován přítomným.

Několik osob zatleskovalo a to bylo vše. Krátce na to se objevil na podiu boxer Muhammat Ali. Dostalo se mu "standing ovations", které nebraly konec. Vyjadřovalo to jasně náladu a duševní rozpoložení části americké veřejnosti. Jak známo, čemoch Ali se vyhnul vojenské povinnosti a prohlašoval, že válka je nemoralní a nerad vidí krev.... Naprosto mu nevadilo, když v ringu zmltil soupeře tak dokonale, že mu stříkala krev z nosu i uší. To už bylo něco jiného. Dostal za to miliardy dolarů.

Abychom byli spravedliví a nekritizovali jednosměrně vzpomeňme si my starší na dobu, kdy u nás v Praze žádila slavná čokoládová tanečnice Josefinka Bakerová z Paříže. Doprava na ulicích byla zastavena, divadlo přecpané. Josefinka, po představení šla si potřásl rukou s představiteli veřejného života a i politického života. Podle zpráv z novin hladila i pleš jednoho pana ministrského rady. Byl prý v sedmém nebi... Zřejmě bral na vědomí to známé francouzské "C'est la vie" - to je život!

Spisovatel'ka Hana Ponická o pomeroch v kultúrnej oblasti

Autorka mala v úmysle tento prejav predniesť ako svoj prispevok v diskusii na zjazde Zväzu slovenských spisovateľov, ktorý sa konal 3. marca 1977 v Bratislave. Ale po predniesoch diskusných prispevkov režimistički, mi osobnosťami prišli usporiadatelia náhle s "návrhom na koniec diskusie. A tak spisovatel'ka Ponická už svoj prispevok predniesť nemohla. Predložila ho však a požiadala, aby bol dodatočne publikovaný. Jej prispevok pokladáme za príamu a najpczoruhodnejšiu prispevok g Charte 77 zo Slovenska a preto ho takmer reálne uverejňujeme. Hlas Hany Ponickej zároveň vyvracia názor Dr. Kriegla, ktorý sa v rozhore v s redaktorom nemeckého časopisu vyjadril v tom zmysle, že vraj Slováci nepodpisali Charty 77 preto, lebo sa im dobre darí a viedu aj v Prahe.

Zíjeme už deväť rokov v ozvduši mimořadného napäťia celospoločenského. Aj pri dlhšom trvani takého napäťia môžu vzniknúť aj vynikajúce diela dobré pre čitateľov i pre náročnú literárnu kritiku. No, vznikajú, vznikli aj škody neúmerné. Stratili sme v čerstvo uplynulých rokoch viac významných spisovateľov. Umreli, ale ich dielo sa d'alej vydáva. Popri nich stratili sme aj veľa význačných, tuná aj iné žijúcich spisovateľov, tvorby plne schopných. Ich dielo už viac rokov nevychádza. Podnes nie sú spolučlenmi nasej spisovateľskej organizácie, ani nesmú publikovať takí spisovatelia ako Dominik Tatarka, Peter Karvaš, Ladislav Tažký. Ani vysokohodnotné preklady Zory Jesenskej z ruskej, sovietskej, anglickej klasickej i súčasnej literatúry, na rozdiel od diel iných, v poslednej dobe zosnulých spisovateľov, nevychádzajú, nesmú vychádzať. Keďže nebolo jej meno spomenuté medzi otatnými pred minútou ticha, ktorou sme mali vziať účtu dielu i pamiatke všetkých našich v poslednom období zosnulých spisovateľov, robím to krátkou pomôckou as-

Podnes nesmú publikovať svoje básne, prózy, alebo preklady, ďáňky, kritiky o literatúre, piat' s nádejou na ich publikovanie aj d'alej bývalí členovia alebo kandidáti nasej spisovateľskej organizácie alebo aj nečlenovia a pracovníci našich literárnych časopisov ako: Ján Rozner, Pavol Hruž, Milan Hamada, Jozef Bžoch, Fedor Cádra, Miroslav Kusý, Zlata Solivajsová, Miroslav Hýsko, Michal Gáfri, Július Vanovič, Čtibor Štítník, František Andraščík, Štefan Moravčík, Roman Kaliský, Juraj Spitzer, Albert Marenčín, Agneša Kalinová, Soňa Čechová, Ladislav Dobíš, Ivan Kádlečík, Ján Kalina, Tomáš Winkler a iní. Ak sú v mojom výpočte omyly, tak v prípade niektorých autorov nastali medzičasné administrativné zmeny, nie je to moja vina. Stretávame sa v rámci našej organizácie tak málo ako nikdy predtým, preto aj málo o sebe vieme. Teda nemáme podnes vo svojich radoch mnohých tvorov literatúry, kritiky, publicistiky, dramatickej tvorby. Stratili sa ich mnohá i diela aj z katalogov a polic našich veřejných knižnic.

A predsa tu medzi nami, lepšie poviedané, mimo a okolo nás tito naši priatelia, kolegovia, chodia a žijú. Pracujú na pracoviskách i ked' nie v každom prípade nejhorších, ale zväčša cudzích, pre nich podradných. Niektori z mladších, čo sa nestihli stať členmi Zväzu slov. spisovateľov, chytili sa aj čakana a lopaty, ale sú medzi nimi aj taki, čo doslova živoria fyzicky, morálne, duševne — z penzie. A čo zvlášť zaráža, je aj to, že inohni z nich boli vyznamenaní pred rokmi v našom socialistickom štáte najvyššími uměleckými titulmi a hodnostami. Pokial' viem, neboli im tieto tituly odobrané. Tak tituly hej, ale publikovať nie.

Nikdy nezabudnem!

Nezabudnem na ten obraz našej súčasnej literatúry, aký sa mi zjavil pred pár rokmi, ked' mi žiaci aj ich učitelia a profesori slo-

venčiny ukazovali u příležitosti mojich besed na školách v rozličných okresoch celé preškrtané stránky v učebnici literatúry. S akým ponaučením o našej čerstvej historii výjdu raz do sveta tieto deti, tátó mládež, ktorá musela vlastnými rukami škrtať v učebniciach mená a diela svojich žijúcich spisovateľov, ktorých sa pred časom učila vážiť, milovať ich? Aj tento obraz preškrtenie súčasnej literatúry patrí do nášho bilancovania za posledné obdobie medzizajazdové. Ale aj prípady vymetania sadzieb, ba šrotovania čerstvo vyšlých kníh, dieľ to našich vyradených spisovateľov, patri do tohoto obrazu.

Treba s l'utost'ou povedat', že straty tvořivých sil literatúry, umenia i celej kultury na české strane sú neporovnatelné vyššie než na strane slovenskej. Ja osobne pocitujem pretrvávanie tohto stavu vysokých strát podnes ako vel'kú chybu našej kultúrnej politiky, ako t'žkú krvidlo na našich tvorcach aj na našich literatúrach, umenieach, kultúre.

Pred 21. rokmi povedal básnik Vitezslav Nezval na konferencii o českéj poezii v Prahe: Dokud v této zemi chodi třebas jen jeden básnik s pocitem, že nemůže vydávat, pak tu, soudruzi, není něco v pořádku. A o rok neškör, na 2. zjazde československých spisovateľov r. 1956 v Prahe, hovří básnik František Hrubin: Kdo si u nás spokojeně chodi, piše, spokojeně pobírá honoráře a klidně usíná, jako by o ničem nevěděl, kdo neřekne na hlas: "Zde se děje krvida!" je zakuklený městák a sebec, a ten, kdo dovede jen tajně se stydět, je zbabělec!

Vážené zhromaždenie! Nevládzem už d'alej sa "štajně stýdť". Nevládzem sa už d'alej tajne hanbit', že ja smiem publikovať, zatiaľ' čo druhí nesmú. Máme sice pre seba ospravedlnenie, a sice, že som patrila k tým, čo diho verili, dôfali, že konflikty a krvidy sa napravia a vyriešia, ved' s úmyslom poimahat' v ľažkej spoločenskej situácii najmä mladým ľuďom, pracovala som od jesene r. 1969 až do konca r. 1971 v redakcii mládežnických novín. Potom som akosi prestávala dôfud'. Alebo bolo mi treba vytvorit' si nové pracovné prostredie, spravit' niečo. Pracovala som s výpätím fyzicky i duševne, nachádzala som svoje miesto v novom prostredí, kde sa veci nazývajú pravým menom, a po dlhých uvažovaniach i každodenných rozhovoroch s ľuďmi, odchádzajúcimi z našej aj z okolitých obcí autobusmi do tovární, na zeleznici, aj do rozličných podnikov do práce, alebo ostávajúcimi pracovať na príslušných dvoroch a poliach JRD, teda po nabraní nových skúseností a poznani, samozrejme tiež pri sledovaní domáčich i svetových dejov a tlače i rozhlasových stanic našich i svetových, rozhodla som sa úprimne hovorit' o tom, čo nás boli a mrzí.

Trpíme morálne

Trpíme morálne a naše morálne utrpenie je z morálnych útrap druhých, neustálych rozporov medzi slovom a činom, z bujnenia polopráv a láži, z neustálych dvojtvárovostí, z nepochopiteľných zákrokov, škodlivých našej spoločnosti. Náš štúrovský básnik pred 130. rokmi povedal: "U nás sa l'ubí!" Druhý zasa: "U nás sa spieva." A náš básnik ľud dnes hovorí: "U nás sa klame!"

A počúvajme ho d'alej: "Však nepoviem, keby to bolo iba tak trošku, však aj ja starú trošku oklamem, ked' si na deci nechám, čo nevie, ale tu sa klame každý deň, a iba na nedel'u trochu tej pravdy. A že slobodne vyznávame? Poza humny sa zakrádaj, ak si chceš dat' dict' okrštit'! A rovnoprávnosť? Takáto: Decko, prosím, vyznamenané, prijímacie skúšky dobre zložil, obaja rodičia robotníci — a decko neprijaté na tú školu ani len na odvolanie! Lebo že i prijímanie na odvolanie treba dopredu ono, na že i o tom už dopredu na tých vyšších miestach rozhodnú.

pokračování prieště



NEJOBLIBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESkoslovenska na Vánoce

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINKA

DO PRAHY..... \$ 485

DO BRATISLAVY.... \$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena.... \$ 669,00

LODÍ DO KARIJSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět \$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

Všecké informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

PRAVÉ ČESKÉ GRANÁTY Z ČESkoslovenska



krásný lesk, různé vzory:
Náhrdelníky od \$ 42.- do \$ 325.-
Naušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00, pro propichlé usí.
Prsteny od \$ 36,50 do \$ 63,50.
Spendly od \$ 35,00 do \$ 95,00

Přívěsky (kružky, podkovičky, srdečka) od \$ 13,50
do \$ 31,00
Retizky pozlacené v ceně \$ 4,95
Náramky od \$ 110,00 do \$ 135,00
Poštovné zaúčtujeme po odeslání

STUHY
K moravským a slovenským krojům, které nejsou v Československu k dostání.

Ceskoslovenské prapory.
Mapy Československa.
Umělecké barevné reprodukce obrazů v cenách od 75 c do \$ 3,50 kus.
Velká dvoudílná mapa Československa, \$ 3,75, poštovně \$ 4,40.

Tuzex

záložky a peněžní pouzdro vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně.

BOHATÝ VÝBĚR ČESKÝCH IMPORTOVANÝCH REKORDŮ, KNIH, KŘIŠŤALOVÉHO SKLA, KERAMIKY.

SEZNAMY ZDARMA NA POŽÁDÁNÍ.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$ 1,00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER Importer

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE.

Doma mluv se svými dětmi jen česky!

CHINA SALE

Service for 8 or 12
Choose from 100 Designs!



from \$49 to \$500

MACH FURNITURE
3720 West 26. ST.

Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte radost zadáním oznamky do Denního Hlasatele

SUSENÉ HOUBY
Z WISCONSINU
1 lb. \$ 9,00
Poště \$ 9,00 C. O. D.
J. HURTIS
R. R. n. 1
NEW AUBURN, WISC. 54757

Hašek Rite - Way
ROOFING CO.
STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělnici pojištěni.
Telefon: Blahop 7-1212

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovnictví tam, kde obdržíte **ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU**

- Spořitelní účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu
- Šekovní účty
- Markýčové půjčky
- Svěřenosti
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3004
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656-2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okoli nepřetržitě od roku 1913.

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMACK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtok 9 ráno do 3
odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMACK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583-863-2453

WANTED DEALERS

to install sprayed foam insulation in old and new buildings. Tremendous energy saver. Every home and building owner can use it, and can save them up to 50 per cent of their heating bills. We are the only manufacturer that trains how to install with on the job training and by factory experienced installers. No fees of any kind. We are interested only in selling this foam insulation that we manufacture. Can be applied all year round Write:

IMPERIAL COATINGS and CHEMICALS,
47 WISSAHICHHON AVE.
PHILA., PA. (215) 844-0706
Mr. Warren

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMACK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tajte se na p. SVACINU

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMESTÍ: 863 5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30.000 ČESkoslovenských domácností v CHICAGU a PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
10. LISTOPADU 1977

STAVEBNI ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ s evropskou zkušeností OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odborná, čistá a poctivá práce. Speciální vymazání stěn a stropu před barvením. Pojištění. Rozpočty zdarma. Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Opravy komínů, chodníků. Výměna okapových rour, tarování plochých střech. Garážové podlahy, patia. Vymazávání zdí. Schody. Vnitřní a venkovní barvení.

KUBA FROŇEK

788-3761 484-3395

Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New boilers "peerless". Sewer rodding. One year guarantee. A všechny instalatérské práce provádime rychle a levně k vaší spokojenosti. Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852 - 5881

Čištění koberců a čaloun. nábytku

Čištění koberců, wall to wall, na schodech, persanu atd. Potahy na gaučích, křeslech, židličkách, v autech. Mytí panelových, barevných zdí a stropů ve vašem domě, obchodě, restauraci atd. Taktéž stěhování menších kusů do krátké vzdálenosti. Práce pojistěna. Slevy pro důchodce. Rozpočty zdarma.

K. B. DUŠEK
Volejte přes den a večer
759 - 4365

VYTÁPĚcí SLUŽBA AIRCONDITIONING

NOVÉ BOILERS FURNACES CENTRAL AIRCONDITIONING

Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.

EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

Klub Moravské Slovače pořádá podzimní zábavu dne 13 listopadu v Moravském domě, 4142 26 th. WEst. Začátek ve 3 hodiny odpoledne. Hraje Henry Bláha a John Gall. Dar \$ 1,50

ZÁBAVNÝ A VZDELÁVACÍ KLUB MORAVAN pořádá svoji PODZIMNÍ ZÁBAVU v neděli, 20. listopadu v Club Moravia, 4142 W. 26th Street. Začátek je ve 3 hod. odpoledne a vy irávat budou bratři John Gall a Henry Bláha. O jídlo a pití bude náležitě postaráno. Dar \$ 1:50. Uctivě zve

ZÁBAVNÝ VÝBOR

SPARTA A. B. A. pořádá podzimní taneční zábavu v sobotu dne 19. listopadu 1977 v sále Sokola Berwyn 6447 West, 27 Pl. Začátek v 8:00 hodin. Hudba B. Nudera. Vstupné 4 Doly. Zveme srdečně celou krajanskou veřejnost.

KOUPÍ SE

KOUPÍM

harmoniku pianovku. 3 nebo 4 klavесnice knoflikové. Značka

MERVAR
nebo
ANTON HLAVACEK

PISTE NA ADRESU
FR. GAZDA
RT 2 RIO, WISC.
53960

RUMMAGE SALE

RUMMAGE

and BAKE SALE

Sat. Nov. 12th 1977
8 A.M. - to - 2 P.M.
IMMANUEL LUTH CHURCH
2329 S. WOLF RD.
HILLSIDE ILL. 60162

4x7

**Perform a
death-defying
act.**



Have regular
medical check-ups.

Give Heart Fund
American Heart Association

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO PEKNÝ ZDĚNÝ 2 FLAT

Blíže 16 a 49 ulice. Plný basement. 2 kary garáž. Pekný výnos. \$ 36.000. \$ 8.000 hotové.

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2 - 6710 TO 3 - 2460

8x2

ZVLÁŠTNOST 4 NOVÉ FLATY

Summit. 7000 jižně a Harlem. 3x4 pokoje. 1x3 ložnice. Vše moderní. 33 stop lot. Výnos \$ 775 měsíčně.

Cena pro rychlý prodej pouze \$ 67,900

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1 - 7038

8x2

2 STORY BRICK BLDG

with store, 2 medical suites
and
4 APTS
off street parking for 10 cars
prominent location
good return on investment

\$ 74.900
REAL ESTATES ASSOS.
CORP.
852 - 3200

10x3

PRONAJME SE

V CICERU PRONAJMU

4 pokojový byt. 2 ložnice, moderně dekorovaný - vykobercován - 1. poschodi. Dobrá doprava - výhodné nakupování. Deti - pes. O. K. Volejte

652 - 9273 9xm

APT FOR RENT

Boh. or Pol. Adults
no children or pets
1st Fl. 4 room unfurnished and
united.

INIEBORHOOD OF
BLESSED AGNES PARISH
125 month
762 - 1269 6x1

PŘIJMOU SE

PŘIJME SE

muž nebo žena mluvící česky a anglicky na přijímání telefonních rozhovorů a jejich záznamů. Věk nerozhoduje.

Pro informace volejte do

REDAKCE HLASATELE

226 - 3315

PRÁCE PRO ŽENY BLÍZKO VAŠICH DOMOVŮ

Lehká práce na výrobní lince. Individuální prémie. Stálá práce v moderní továrně. Nemocnice a životní pojištka zdarma. Zkušenosť není nutná. Zapracujeme Vás. Angličtina není nutná. Zádostí podejte osobně

MARVEL ELEKTRIC
CORP.
3425 N. ASHLAND AVE. 9x3

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in installing, maintaining and repairing high speed production machinery and general plant machinery. Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.
2930 N. ASHLAND AVE.
348 - 1201 1x1M

PŘIJMEME IHned

zručného a spolehlivého muže k různým strojům
Hlaste se u

SCHMID TOOL and ENG.
455 - 9221 9x3

Even with a
full pig,
I got an empty
feeling inside.

United States Savings Bonds vs. the Piggy Bank.
1. If the Piggy Bank is stolen, you lose what's in it. That's the way it is with cash. If a Bond is stolen, you get a new one.

2. A Piggy Bank is easy for even its owner to rob. But Bonds can be bought through your Payroll Savings Plan at work, and a little is taken out of each check before you can get your hands on it.

3. The Piggy Bank may look kind and generous, but it won't give you any interest. A U.S. Savings Bond yields 6% when held to 5-year maturity.
4. The Piggy Bank money just sits there. A Bond helps your country.

In summary, you might wonder why grown folks would even use Piggy Banks. It's so much smarter to buy Bonds. Avoid that empty feeling. Buy U.S. Savings Bonds.

Series E Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year). Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.



Take stock
in America.

Join the Payroll Savings Plan.

High Blood Pressure?

Only your doctor can tell. Like more than 10 million other Americans, you could have high blood pressure and not know it until it leads to stroke, heart or kidney failure. It has no special symptoms and often gives no warning. But your doctor can detect high blood pressure (he may call it hypertension) and usually control it. So see your doctor... and follow his orders.

We're
Fighting for
Your
Life

Please give generously
American Heart Association

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street & Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI
BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE
Otevřeno každý den od 11:00 hod. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVÍTĚNO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524



SOFA-LOVE SEAT \$350
SOFA-LOVE SEAT \$298
SOFA-LOVE SEAT \$384
SOFA-CHAIR LOVE SEAT \$398
DOUBLE BED SET \$157
3 pc. BEDROOM SET \$297
CHINA HUTCH \$189
4 pc. BEDROOM SET \$359
CHEST OF DRAWERS \$59
RECLINER \$149
PULL OUT BED \$249
PULL OUT BED QUEEN SIZE \$298
MATTRESS or BOX SPRING TWIN \$45 FULL \$49

SIEGLER GAS HEATERS
Low Prices
Many Other Brands Available

ALL
BTU'S

Podzim je tady
MARINA taky NEJLEPSÍ permanents

Gu.4-III8

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon -



6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. Lawndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

BROUSENÝ KŘÍSTÁL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street.



NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

FSIJC George C. Baata
President

Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

nebo kouřící horký ovocný knedlík anebo trochu té chutné, husté polévky, která syčivala na zadní plotně. Byly to ženy horlivé a přirozené. Marie přiklála na to, že jí dávají něco, co za celý svůj život ještě nikdy nepoznala. Ony, jejich život, jejich rodiny a jejich problémy ji hluboce zaujaly.

Pavel ji řekl, že poslední dobou nemluví o ničem jiném. Na to, že se rozhodla mu vyhýbat, zapomněla. Ta její nová záliba ji tak zaujala, že se ani nesnažila upamatovat, proč vlastně jí něco takového vůbec někdy napadlo. Pavel se jejím prostřednictvím dovidal o osudech Liškových. Charlie se rychle vyzpracovával na jeho silnou pravou ruku, na mistra. Od té doby, co ztratil Jima Raffertyho, se Pavel modlil, aby našel takového člověka. Ze ho najde mezi Uhříky, které pustil do závodu s takovou nechutí, to ho nikdy ani nenapadlo. Marie Pavla mírně plísnila za to, že jím říká „Uhřici“.

„No, vždyť přece pocházejí z Uher.“

„Jsou většinou ze Slovenska, což je jedna ze zemí Maďarska. Je mezi nimi několik Čechů, jako je Charlie a Julka. Jsou Češi a jsou na to velice hrdi.“

„Dobrá, tedy Češi.“

„Všichni nejsou Češi.“

„Buďte můj, proč to musí být tak komplikované? Nejsou Uhřici, nejsou Češi, tak co tedy k čertu jsou?“

„Slováci. To je přece docela jednoduché.“

„Na dobrá. Tak většinou Slováci. Několik Čechů. Ted to mám dobré.“

„Aha.“

Odehnázel právě z pokoje. „A přece,“ řekl a mrkl na ni, „pro mne jsou to pořád ještě Uhřici!“

KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ ŠESTÁ

(1898)

„Viš,“ řekla Marie jednou večer Pavlovi, odkládajíc technický časopis, v němž byl článek, který ji přinesl k přečtení, „my si tu ani neuvedomujeme, jaký ty vlastně jsi významný muž.“

„Nesmysl,“ odpověděl. „Jste na mne zvyklí.“

Zavřela hlavou. Článek, který jí ukázal, pojednával o jeho práci na zkušenování tvrdých slitin pro zbraně a střelivo. Dokonce byla již metoda kalení oceli, jíž se říkalo „Scottův proces“. Je-li dílo nějakého muže navždy označeno jeho jménem a ostatní hutě je uznávají, pak se takový člověk proslavil; mínila Marie. Usmála se na Pavla, který stál u krbu a sklebil se nad novou dýmkou; nebyla mu po chuti. Venku zuřila hrozná únorová vánice. V komínech skučel vítr a slyšeli, jak za zataženými záclonami bijí do oken zmrzlé sněhové vločky. Louisa odešla nahoru do svého pokoje. Před tím ještě řekla Pavlovi něco, co u něho vyvolalo dojem, že bude nuten jít za ní. Byl jako na trn a vůbec se neposadil. Marie si na ni vzpomněla a prohodila: „Louisa nemá ani ponětí, jaký jsi ty velký muž.“

„Oh, Louisa,“ Pokrčil rameny, jako by chtěl naznačit, že Louisa nemá ponětí vůbec o ničem. Rozhodně nedovedla pochopit, co je náplň jeho života a co k němu potřebuje, ani to, co v něm má znamenat ona. Před nedávnem jí řekl, že bude nuten začít se občas stýkat s novějšími lidmi, kteří přicházejí do popředí v obchodním a společenském životě města. Nemůže žít stále v otcové generaci. Louisa se postavila proti tomu. Snad nechce Pavel pozvat někoho z lidí, kteří vedou Carnegievu hutě. Vždyť otce Scott se v hrobě obráti, jestli ti překročí jeho práh! A Louisa by nevěděla, o čem se bavit s jejich manželkami. Všechny dívky, s nimiž vyrostla, tyto ženy zbohatlíků, které nosí ohromné diamanty a jinž chodí z Paříže šaty v plných krabicích, prostě je ignorují. O takových lidech nemůže člověk vůbec vědět, z jakých poměrů vyšli. A Louisa pošeptala Pavlovi úžasný klep, že jedna z nich — jmenovala ji — byla kdysi čísničí v kterési nádražní restauraci!

Pavlovi se její malichernost tak zhuštila, že se úplně vzdal úmyslu zvát jisté lidi, s nimiž se chtěl blíže seznámit, k sobě do domu. Louisa by stejně jenom urážela jejich manželky a dělala mu ostudu. Pavel nebyval nikdy velkým milovníkem klubů, ale poslední dobou si zvykl zajiždět dočasného na oběd do Pittsburského nebo Duquesneova klubu, kde po každé sedávaly skupiny mužů, v jejichž kruhu byl vítán. Jejich debaty ho uspokojovaly a vzpružovaly. Zrovna teď se všichni živě zajímali o poměr mezi Spojenými státy a Španělskem. Poněvadž věděli, že Pavel Scott dodává již několik let námořnictvu protipancéřové střely, podrobovali se ochotně jeho úsudku o možnostech války se Španělkem. Odkládal svůj ulster a vysoký tvrdák u dveří Klubu a vystupoval pak po tmavých schodech do klubovní místnosti, kde se mu vždy dostalo uctivého a srdečného přijetí. Některí z ocelářů a železářů ve v minulosti mračili nad Pavlovým postojem k dělnictvu. Pokládali ho za hlupáka.

Pokračování

PAVEL SULA: LÁSKA.

Vycházel na procházku vzdůch tří, všechni tří. Drobny srázený remeslník, zcela hrbatý, lysý a nemotorný, dlouhých paží, které nikdy nemohly ani dosáhnout obličeje ženina, i kdyby usilovaly; šla-li žena v prostředku kolébavá a hranatá, cupal jaksi stále opožděně vedle nich dvou, osamělý, opožděný, snažil se dohonit svou ženu i přítel; nemohl však natáhnout a vyrovnat krok, ale cupkal drobounce vedle jejího boku, stále pošeptávaje, obdivuje se čemusi, hovoře sám k sobě radostí ze vzduchu a slunce, ze sněhu i zimy jiskřivé. Pošeptával tak mimovolně, aniž ho dva ostatní poslouchali. Šel-li s nimi mimo výkladní krámy, glosoval si, rovnal dojmy, pírovánval skříně, jmenoval rád předměty vystavené, jako by se učil a opakoval slovíčka cizí řeči. Posuzoval tuze rád lidi mijející, mimojdoucí, ne zlobně jako hrbačci odstranění životem činivají, ale tak dobracky, jako by je pouze povzbuvoval:

... Vida, ten Kalvas, jak si chodí, ovšem, má z pekla štěstí! Krám plný, dva domy, dceru vydá inženýrovi, popanštěl - zlatý řetěz jako by schválně rozklátil na vestě, — z pekla štěstí, ne myslíš, Anna? —

Žena patrně nedoslychala, neodpovídala, oči má zcela jinde, hovoří se společným přítelem, který vedle nich v domě bydlí, jen proto, jako by stále čekal, až manželská dvojice vyjde na procházku. Vždy je po fotovýjít připraven, vhodně odpovědit, přijemný člověk a silák, úředník kterési továrny zdejší.

VÁNOCE SE BLÍŽÍ

Tichleli jak se zdá, než kdykoliv jindy, proto s radostí oznamujeme, že právě nám došly zásilky cukrovinek na vánoční stromky, v pestřém barevném stoniku (zavěšení), mikulášky, medailonky, marclpán, vláčky, dukáty a mnohé Jiné z Československa. Rovněž z Německa pravidelní bombonery v různých cenách od \$ 2,35 do \$ 15,00.

Keramika a křišťálové sklo z Československa ve výběru, který nikde jinde nenaleznete. Také panenky v krajích, obrázky a mnoho jiných věcí, vše nemožno jmenovat. Pokud se týká českých knih, jak zábavných, poučných, slovníků, obrázkových publikací, pro mládež, je výběr, který předčí mnohé pražské obchody.

Z Německa: strojky na maso, kávu, housku a mnohé Jiné.

Dále pochoutky: Marclpány s nugarem, Praline, Fruit Jellies, třešně, ananas v čokoládě u mnohé Jiné.



Přijďte a přesvědčte se - seznamy zdarma.

Velký zájem budí rovněž neobvyklený výběr vánočních blahopřání v mnoha řečích, zvláště však české, slovenské, chorvatské, které jsou vlastního nákladu v pestřém výběru a dokonalých veriù.

Přijďte si vybrat dokud je výběr úplný

Také nezapomeňte na Vaše drahy v Československu a vělte jim radostné vánoční svátky dárkem z Tuzetu, až již peněžním dárkem nebo výběrem bezcenných balíčků.

Objednávky vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně.

U PANCRERA V BERWYNU, ILL.

6514 W. Cermak Rd. Je Vaše středisko československého zboží uměleckého, okrasného i užitkového.

Libo ti piva? - zeptá se manžel.

Jdou všechni tři, oba manželé, jimž nedopřáno děti - a přítel úředník usměvavý, zdravého humoru a příjemného prsního hlasu. Sedají v předměstské restauraci každé neděle při svých skleničích a Anna upije z obou, zcela nenucená a prostě.

Libo vám sodovky? - nabídne úředník, přítel a společník galantní.

Anna zašlehla cosi, vodné drobné, malinké krtečí oči do piva mužova a upije s úsměvem velikými rty, přiliš rudými, větrem oprýskanými sodovky přítelovy.

Manžel cosi u stolu řeže z dlouhé chvíle, žvýká, nebo pošeptává komuži slovíčka; jeho dlouhé paže nezaházejí ani okamžik, nožíkem loupe rád kůru proutkovou. Anna mezikrát se baví, velmi zdravě se baví, celá hořlá je ve chvíli ruda jako rty ohromné, zpocena štěstím a úsměvem, ryšavé vlásky jí poletují kolem široké, přiliš masité šíje, hledá jeho oči a jeho smích, poslouchá jeho hlas a hraje si jeho prsty, když ji nabízí své sodovky. Najde i na sklenici stopu jeho rtů a pije hlučně, až široký krk podobá se kmeni nebo vybaví představu pumpy.

Nestrojí se vkusně, přiliš se přetěžuje krajkami a barvami a i klobouk neznající sezony ani tvaru je hřmotným vrcholkem hranaté její postavy.

Hovoří jen sami dva, baví se radostmi svého přítomného, jen jim slyšitelného štěstí, aniž pozorují někoho třetího. Zdvihnu se konečně oba na její pokyn, zaplatí své rády a dohánějí její vysokou postavu. Úředník je první na svém místě, její ruce laškují dětský s jeho, co zatím manžel si pošeptává svoje šťastné dohady a

Pomožte nám rozšířit okruh
čtenářů!
Pošlete nám adresy svých
přátel!

— Denní Hlasatel

Nepřehlédnete datum
vašeho předplatného, nečekajte
na upomínu - též s předplatním
zasílejte odštípenou adresu
užívajte nám tím mnoho práce.

Děkujeme za vaše pochopení!

pozorování osamělými slovíčky.

Do závav rovněž nechodí Jinak, nežli ve třech. Remeslníček shrben sedá na své židli, jako by se bál, že ho kdosi úšlapne a stiskne, a dva velici, hřmotní vedle něho laškují, pijí z jedné sklenky, neboť přítomnost je jejich.

Večeře. Oba nabízejí svoje sousta Anně. Podíloží tedy svůj příbor a jí z talíře přítelova zdlouhavé, celá usměvavá před tváří sousedů, kteří pozorují každý její pohyb, zlovolně posuzují a smějí se odstraněmu, skrytému manželu nad osamělým talířem, přiliš drobnému. Obrátí li se Anna bokem, celou šípkou zakrývá mužička, jako by ho tu vůbec nebylo.

Fouží je ho, přítelova ubrousku, i jeho nože. Oba stále pátrají, jak si posloužit, jak se vzájemně přiblížit, ruku pohladit, hovořit, s mužičkem všednosti.

Do divadla chodí jen ve třech - a zdá se, že všechni tři vidí jen jednáma očima. Mužiček viděl očima Anny - a ona promítá všecky barvy a myšlenky jen očima přítelovýma.

Nebylo příčiny měnit běh tohoto světa a osudu.

Mužiček miloval ženu vroucně, oddaně, trpělivě, ač se necítil mučedníkem. Její přítomnost hřmotná, její rudý obličeji osvětlovala jeho svět. Fovýšovala ho, proto jí miloval a byl ji vděčen i za úsměvy, které rozdávala sousedovi.

Zlomyšlníci a klepáři donesli mu konečně její zradu, jak se domnivali ve prospěch rodinného pokoje, jako by on sám jich snad neznal a vůbec nepozoroval nikdy.

Usmál se dobromyslně jako dosud nikdy, v jakém významu, štastném, štastném odhalení, zářící láskou a oddaností k Anně a řekl nejšťastnějším, opravdovým, přesvědčeným hlasem z hloubi duše:

Vim vše, ale mýlíte se! Jsem opravdově šťasten, že se Anna baví, že tak kvete. Všecko to, o čem tak nejapně a podezíratě smýšlite, jest osudem každého muže, kteří má krásnou ženu. Jsem tomu rád —

V jeho oči zíralo povyšení duševní, hrdost a oddanost krásnému osudu, který splnil mu štěstí životní a přitakoval jeho krásu, jako nevyvratitelná pravda a důkaz, o kterých vůbec nikdy nepochyboval.

ODZÁMENÍ ÚMRTI

BOZENA NEMECEK

rozena: BOHACEK

obydlis: Lyons, Ill.

Zemřela v úterý dne 8. listopadu 1977 v ranních hodinách ve věku 84 let. Narodena byla v Československu a v této zemi žila 31 let.

Byla členkou kroužku Planice a okoli; České ženské národní rady; Sdružení Věrní zůstaneme a odbočky ženské Národní rady Dr. Milada Horáková.

Pohřeb druhé zemlé konat se bude ve čtvrtek dne 10. listopadu 1977 z kaple pohřebního ústavu H. Mařík, 6507 W. Cermak Rd., Berwyn a odtud na hřbitov Woodlawn, kde bude zpopelněna.

Zanechává zde:

JOSEF NEMECEK, truchlicí manžel a ostatní přátele zde i v Československu.

Další informace sdělí pohřební ústav H. Mařík Synové
Telefon GU 4-6310 - BL 2-3255